

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ЛЬВІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ПРИРОДОКОРИСТУВАННЯ
ФАКУЛЬТЕТ ЗЕМЛЕВПОРЯДКУВАННЯ ТА ТУРИЗМУ
КАФЕДРА ІНОЗЕМНИХ МОВ

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

Проректор з
навчально-
виховної роботи
Віталій Боярчук

“ _____ ” _____ 2024 року

РОБОЧА ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

ІНОЗЕМНА МОВА

(назва навчальної дисципліни)

Галузь знань 08 Право

Спеціальність 081 Право

перший (бакалаврський) рівень вищої освіти

Робоча програма дисципліни «Іноземна мова» для студентів спеціальності 081 «Право» денної та заочної форм здобуття освіти

Розробник: доцент, к.пед.н. Ірина ТУРЧИН

Робочу програму схвалено на засіданні кафедри іноземних мов

Протокол № 2 від “19” серпня 2024 року

Завідувач кафедри

_____ (Наталія ГОРОДЕЦЬКА)
(підпис) (прізвище та ініціали)

Робочу програму схвалено на засіданні методичної комісії (ради) _____

Протокол № 1 від “30” серпня 2024 року

Голова методичної комісії

_____ (Павло КОЛОДІЙ)
(підпис) (прізвище та ініціали)

1. Опис навчальної дисципліни

Перший (бакалаврський) рівень вищої освіти

Ступінь вищої освіти «Бакалавр»

Галузь знань **08 «Право»**

Спеціальність **081 «Право»**

Характеристика навчальної дисципліни: *обов'язкова*

Кількість кредитів - 8 кредитів ECTS

Загальна кількість годин - 240 год.

Вид контролю: залік, залік, залік, залік

Тижневих аудиторних годин для денної форми здобуття освіти – I курс – I семестр - 2 год., II семестр – 2 год., II курс – III семестр - 2 год., IV семестр – 2 год.

Співвідношення кількості годин аудиторних занять до загальної кількості годин становить (%):

для денної форми здобуття освіти – 50 %

для заочної форми здобуття освіти – 17%

2. Програма навчальної дисципліни

I курс I семестр

Розділ 1.

Тема 1. Family and relationships.

1.1. Vocabulary (stages of life, family celebrations, relationships, spending time together).

1.2. Reading: Social networks.

1.3. Use of English: present and future tenses, verb patterns, verbs with prepositions.

1.4. Listening: family histories.

1.5. Speaking: A friend's birthday.

Тема 2. The scope of law, the legal system and legal professionals.

2.1. Introduction to law: basic terms.

2.2. Introduction to law: basic concepts.

2.3. The sources of law.

2.4. The subject matter of the legal system.

2.5. The court structure.

2.6. Court personnel.

2.7. Legal professionals.

2.8. Legal training.

2.9. Prepositions at law.

2.10. Review test.

Тема 3. Contracts and agreements.

3.1. Introduction to the law of contract.

3.2. Types of legal contracts.

3.3. Navigating legal contracts.

3.4. Standard Terms and Conditions of Sale.

3.5. Letters of reminder.

3.6. Distribution Agreement.

3.7. Franchise Agreement.

3.8. Loan Agreement.

I курс II семестр

Розділ 2

Тема 4. People and society.

4.1. Vocabulary (appearance, personality, feelings and emotions, society and politics).

4.2. Reading: Colourful personalities.

4.3. Use of English: prepositions of time and place, articles.

4.4. Listening: A foreigner in Britain.

4.5. Speaking: Raising money for charity.

Тема 5. Home.

- 5.1. Vocabulary (furniture and equipment, describing a home, housework, neighborhood, renting a home).
- 5.2. Reading: Living the high life.
- 5.3. Use of English: past tenses, indefinite pronouns, countable and uncountable nouns, expressing quantity.
- 5.4. Listening: Living on a houseboat.
- 5.5. Speaking: Flatmates.

Тема 6. Employment law.

- 6.1. Director's Service Agreement.
- 6.2. Consultancy Agreement.
- 6.3. Full-time Employment.
- 6.4. Verbal and written warnings.
- 6.5. Letter of redundancy.
- 6.6. Employment discrimination.
- 6.7. Employment law and Human Resource terms.
- 6.8. Employee health and safety.

II курс III семестр**Розділ 3****Тема 7. Education system.**

- 7.1. Vocabulary (education system, language learning, collocations with do, make and take).
- 7.2. Reading: Learning at home.
- 7.3. Use of English: linking words-contrast, reason and result, there and it as the subject.
- 7.4. Listening: Boarding schools.
- 7.5. Speaking: A language course in Britain.

Тема 8. Criminal law.

- 8.1. Introduction to criminal law.
- 8.2. Types of crime.
- 8.3. Criminal procedure(1).
- 8.4. Criminal procedure(2).
- 8.5. Sentencing.
- 8.6. At trial.
- 8.7. Key players in the criminal law.
- 8.8. On appeal.

Тема 9. Civil law.

- 9.1. Branches of civil law.
- 9.2. Law of Commercial Transactions.
- 9.3. Agency agreements.
- 9.4. Law of Property, Natural Resources, the Environment.
- 9.5. Intellectual Property.
- 9.6. Family Law.
- 9.7. Accident and Injury: Compensation and Prevention.

Тема 10. Company law.

- 10.1. Introduction to company law.
- 10.2. Registration of new companies.
- 10.3. Articles of Association.
- 10.4. The duties of the directors.
- 10.5. Shareholders' Agreement.
- 10.6. Share capital.
- 10.7. The Annual General Meeting (AGM).

II курс IV семестр

Розділ 4

Тема 11. Jobs.

- 11.1. Vocabulary (jobs, part-time jobs, types of work, professions, employment).
- 11.2. Reading: Ready for a change.
- 11.3. Use of English: perfect tenses, both, either or neither, each and every, another and other.
- 11.4. Listening: Work issues.
- 11.5. Speaking: Types of jobs.

Тема 12. Money.

- 12.1. Vocabulary (family finances, saving and banking, shopping and payment, goods and services, advertising, making a complaint).
- 12.2. Reading: Tricks of the trade.
- 12.3. Use of English: linking words-time, sequence, and addition, passive voice, the causative: have something done.
- 12.4. Listening: Dangers of online finance.
- 12.5. Speaking: Shopping online or at shop.

Тема 13. Alternative Dispute Resolution (ADR).

- 13.1. Introduction to Alternative Dispute Resolution (ADR).
- 13.2. Arbitration.
- 13.3. Mediation.
- 13.4. International commercial arbitration.

3. Результати вивчення дисципліни

У результаті вивчення навчальної дисципліни “Іноземна мова” здобувачі освіти повинні засвоїти такі **програмні результати навчання (ПРН відповідно до освітньої програми)**:

РН 10 Вільно спілкуватись державною та іноземною мовами як усно, так і письмово, із застосуванням правничої термінології.

Після вивчення навчальної дисципліни студент здобуває такі **компетентності**:

Загальні (ЗК відповідно до освітньої програми спеціальності «Право»):

- ЗК2. Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях
- ЗК5. Здатність спілкуватися іноземною мовою.
- ЗК7. Здатність вчитися і оволодівати сучасними знаннями

Вимоги до знань та умінь

У результаті вивчення дисципліни студент повинен:

знати:

- загальнонавчальну лексику;
- граматику та правничу термінологію, передбачену програмою.

вміти:

- отримувати та передавати інформацію, використовуючи загальнонавчальну та юридичну лексику.
- використовувати навички читання автентичних текстів, а також чітко розуміти текст.
- сприймати мову на слух; розуміти основний зміст чіткого нормативного мовлення на знайомі теми; розуміти головний зміст аудіо- та відеозаписів.
- побудувати монологічне висловлювання, а згодом вступити у діалогічну взаємодію, використовуючи граматичні структури і лексичні одиниці у відповідності до комунікативного завдання.
- говорити зв'язними висловлюваннями; стисло назвати причини та аргументувати свої переконання і плани;
- писати зв'язні тексти; описати події, почуття та бажання в особистих листах, писати ділові листи.

4. Структура навчальної дисципліни

Назви тем	Кількість годин											
	денна форма						заочна форма					
	усього	у тому числі					усього	у тому числі				
		л	п	ла б.	інд.	с. р.		л	п	ла б.	інд.	с. р.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Рік підготовки I Семестр I						Рік підготовки I Семестр I					
Розділ 1.												
Тема 1.	20		10			10	20		4			16
Тема 2.	20		8			12	20		4			16
Тема 3.	20		10			10	20		2			18
Разом за семестр I	60		28			32	60		10			50
Розділ 2.												
	Рік підготовки I Семестр II						Рік підготовки I Семестр II					
Тема 4.	20		10			10	20		4			16
Тема 5.	20		12			8	20		4			16
Тема 6.	20		10			10	20		2			18
Разом за семестр II	60		32			28	60		10			50
Усього годин за I рік навчання	120		60			60	120		20			100
Розділ 3.												
	Рік підготовки II Семестр III						Рік підготовки II Семестр III					
Тема 7.	14		6			8	14		2			12
Тема 8.	16		8			8	16		2			14
Тема 9.	14		6			8	14		2			12
Тема 10.	16		8			8	16		4			12
Разом за III семестр	60		28			32	60		10			50
Розділ 4												
	Рік підготовки II Семестр IV						Рік підготовки II Семестр IV					
Тема 11.	20		10			10	20		4			16
Тема 12.	20		12			8	20		4			16
Тема 13.	20		10			10	20		2			18
Разом за IV семестр	60		32			28	60		10			50
Усього годин за II рік навчання	120		60			60	120		20			100
Усього	240		120			120	240		40			200

5. Теми практичних занять

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
Семестр I		
1	Тема 1. Family and relationships.	10
2	Тема 2. The scope of law, the legal system and legal professionals.	8
3	Тема 3. Contracts and agreements.	10
Семестр II		
4	Тема 4. People and society.	10
5	Тема 5. Home.	12
6	Тема 6. Employment law.	10
	Усього годин за I рік навчання	60

Семестр III		
7	Тема 7. Education system.	6
8	Тема 8. Criminal law.	8
9	Тема 9. Civil law.	6
10	Тема 10. Company law.	8
Семестр IV		
11	Тема 11. Jobs.	10
12	Тема 12. Money.	12
13	Тема 13. Alternative Dispute Resolution (ADR).	10
Усього годин за II рік навчання		60
Усього годин		120

6. Завдання для самостійного вивчення навчальної дисципліни

№	Назва теми
1	Тема 1. Family and relationships. (Manin G., Yurchenko A., Redchenko T. Oxford exam Trainer B1. Oxford: Oxford University Press, 2018, pp. 6-15). Письмове виконання вправ. Підготовка до практичних занять.
2	Тема 2. The scope of law, the legal system and legal professionals. (Brieger Nick. Test Your Professional English: Law. Longman, 2002. 112 p.) Підготовка до практичних занять.
4	Тема 3. Contracts and agreements. (Brieger Nick. Test Your Professional English: Law. Longman, 2002. 112 p.) Підготовка до практичних занять.
4	Тема 4. People and society. (Manin G., Yurchenko A., Redchenko T. Oxford exam Trainer B1. Oxford: Oxford University Press, 2018, pp. 16-25). Письмове виконання вправ. Підготовка до практичних занять.
5	Тема 5. Home. (Manin G., Yurchenko A., Redchenko T. Oxford exam Trainer B1. Oxford: Oxford University Press, 2018, pp. 26-35). Письмове виконання вправ. Підготовка до практичних занять.
6	Тема 6. Employment law. (Brieger Nick. Test Your Professional English: Law. Longman, 2002. 112 p.) Підготовка до практичних занять.
7	Тема 7. Education system. (Manin G., Yurchenko A., Redchenko T. Oxford exam Trainer B1. Oxford: Oxford University Press, 2018, pp. 36-45). Письмове виконання вправ. Підготовка до практичних занять.
8	Тема 8. Criminal law. (Brieger Nick. Test Your Professional English: Law. Longman, 2002. 112 p.) Підготовка до практичних занять.
9	Тема 9. Civil law. (Brieger Nick. Test Your Professional English: Law. Longman, 2002. 112 p.) Підготовка до практичних занять.
10	Тема 10. Company law. (Brieger Nick. Test Your Professional English: Law. Longman, 2002. 112 p.) Підготовка до практичних занять.
11	Тема 11. Jobs. (Manin G., Yurchenko A., Redchenko T. Oxford exam Trainer B1. Oxford: Oxford University Press, 2018, pp. 46-55). Письмове виконання вправ. Підготовка до практичних занять.
12	Тема 12. Money. (Manin G., Yurchenko A., Redchenko T. Oxford exam Trainer B1. Oxford: Oxford University Press, 2018, pp. 56-65). Письмове виконання вправ. Підготовка до практичних занять.
13	Тема 13. Alternative Dispute Resolution (ADR). (Brieger Nick. Test Your Professional English: Law. Longman, 2002. 112 p.) Підготовка до практичних занять.

Самостійна робота студентів охоплює виконання індивідуальних завдань та вміння самостійно опрацювати матеріал.

7. Методи навчання

1. Словесні методи (пояснення, бесіда, навчальна дискусія).

2. Наочні методи

– ілюстрування (демонстрування інформації на таблицях, схемах, фотографіях тощо).

– демонстрування (показ фрагментів фільмів або навчального відео).

3. Практичні методи: виконання вправ.

4. Частково-пошуковий метод: проектна робота.

8. Методи контролю:

1. Методи усного контролю (фронтальне та індивідуальне усне опитування).

2. Методи письмового контролю (виконання письмових аудиторних робіт: диктантів, контрольних робіт та позааудиторних робіт: написання творів).

3. Тестовий контроль (складання тестів відкритої та/або закритої форми).

4. Програмований контроль (виконання завдань шляхом використання онлайн-сервісів

для проведення тестування).

Види контролю: вхідний, поточний, підсумковий та семестровий

9. Розподіл балів, які отримують студенти

I курс I семестр – залік

Поточне тестування та самостійна робота			Сума
Розділ 1			100 б
T1	T2	T3	
30	40	30	

T1... T3 – теми змістових модулів.

I курс II семестр – залік

Поточне тестування та самостійна робота			Сума
Розділ 2			100 б
T4	T5	T6	
30	40	30	

T4... T6 – теми змістових модулів.

II курс III семестр – залік

Поточне тестування та самостійна робота				Сума
Розділ 3				100 б
T7	T8	T9	T10	
30	20	30	20	

T7... T10 – теми змістових модулів.

II курс IV семестр – залік

Поточне тестування та самостійна робота			Сума
Розділ 4			100 б
T11	T12	T13	
30	40	30	

T11... T14 – теми змістових модулів.

10. Порядок оцінювання результатів навчання

Семестровий контроль з навчальної дисципліни «Іноземна мова» здійснюється у чотирьох семестрах і проводиться відповідно до навчального плану у вигляді семестрового заліку в терміни, встановлені графіком навчального процесу та в обсязі навчального матеріалу, визначеному робочою програмою дисципліни.

Залік – це вид підсумкового контролю, при якому засвоєння студентом навчального матеріалу з дисципліни оцінюється на підставі результатів поточного контролю (тестування, поточного опитування, виконання індивідуальних завдань та вирішення кейсів тощо на практичних заняттях) протягом семестру.

11. Критерії оцінювання знань студентів визначенні у Положенні про критерії оцінювання ЛНУП.

12. Методичне забезпечення

Підручники і навчальні посібники; методичні матеріали до практичних занять; контрольні роботи; текстові та електронні варіанти тестів для поточного і підсумкового контролю, методичні матеріали для організації самостійної роботи студентів, виконання індивідуальних завдань.

13. Рекомендована література

Базова

1. Manin G., Yurchenko A., Redchenko T. Oxford exam Trainer B1 для зовнішнього незалежного оцінювання. Oxford: Oxford University Press, 2018. 209 p.
2. Brieger Nick. Test Your Professional English: Law. Longman, 2002. 112 p.

Допоміжна

1. Барановська Т.В. Граматика англійської мови. Збірник вправ: навч. посіб. Київ: ТОВ «ВП Логос», 2004. 384 с.
2. Новий англо-український словник / [уклад М. І. Балла]. 5-те видання. К.: Чумацький Шлях, 2008. 668 с.
3. Hornby A. S. Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English. 5th ed. Oxford University Press, 1995. 1428 p.
4. Murphy R. English grammar in use. 3rd ed. Cambridge University Press, 2004. 350 p.
5. Weale H., Yurchenko A. Oxford exam Trainer B2 для зовнішнього незалежного оцінювання. Oxford: Oxford University Press, 2020. 207 p.
6. Турчин І., Дубневич Н. Методичні рекомендації щодо забезпечення самостійної роботи з дисципліни «Іноземна мова» для студентів спеціальності «Право» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти. Львів: ЛНУП, 2022. 23 с.
7. Krois-Lindner A., Firth M., Translegal. Introduction to International Legal English: A Course for Classroom or Self-Study Use. Cambridge University Press, 2009. 160 p.
8. Добровольська С.Р., Опир М.Б., Панчишин С.Б. Українсько-англійський словник базової правничої термінології (Частина I). Львів: Видав-во «СПОЛОМ». 2020. 233 с.
9. Добровольська С.Р., Опир М.Б., Панчишин С.Б. Українсько-англійський словник базової правничої термінології (Частина II). Львів: Видав-во «СПОЛОМ». 2021. 188 с.
10. Добровольська С.Р., Опир М.Б., Панчишин С.Б. Українсько-англійський словник базової правничої термінології (Частина III). Львів: Видав-во «СПОЛОМ». 2021. 253 с.

Інформаційні ресурси

1. Longman. URL:<http://www.pearsonlongman.com>
2. British Council. URL:<http://www.britishcouncil.org/>
3. Матеріали ЄВІ: <https://testportal.gov.ua/pidgotovka-yefvv-yevi/>
4. Кошулінська І.В. Календарно-тематичне планування.
URL:<https://halinbook.com/data/productbundles/planningpdf/1690.pdf>